

## Inbetriebnahme der Uhr

Ihre Funkuhr befindet sich im Energiesparmodus um während des Transports keine Energie zu verbrauchen. Entfernen Sie die Uhr aus der Verpackung und gehen Sie sicher, dass der Magnet nicht an der Uhr haften bleibt. Die aktuelle Uhrzeit wird innerhalb von 3 Minuten automatisch angezeigt. Die Uhr prüft täglich um Mitternacht den Funkempfang.

## Empfang der Uhrzeit

Manchmal kann Ihre Armbanduhr Schwierigkeiten bei dem Signalempfang haben. Solche Störungen können von elektrischen Haushaltsgeräten ausgehen wie Kühlschränke, Fernseher und Computer oder Naturereignisse wie Gewitter. Wenn Ihre Uhr bei der Aktualisierung um Mitternacht nicht erfolgreich verbunden wird, ist es möglich dass das Funkturmsymbol ausgeschaltet ist. Möglicherweise müssen Sie die Uhr über Nacht an einer anderen Position liegen lassen. Überprüfen Sie am nächsten Tag ob eine Aktualisierung der Zeit möglich war.

Für einen besseren Empfang und Funktion ist es wichtig, dass Sie die Uhr auf keine metallischen Oberflächen legen und mindestens 3m Abstand zu allen möglichen Störquellen wie TV, PC, Kühlschrank etc. Legen Sie wenn möglich die Uhr an ein Fenster. Positionieren Sie die Uhr so, dass sie aus Richtung Frankfurt das bestmögliche Signal empfangen kann.

## Pflege und Wartung

Die Uhr ist für den normalen Gebrauch Spritzwasser- und Stoßgeschützt. Das Aufschlagen auf harten Untergründen sollte aber vermieden werden, genau so wie der übermäßige Kontakt mit Wasser. Das Gehäuse ist bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch abzuwischen. Bei stärkerer Verschmutzung benutzen Sie bitte ein leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel!

## Umwelteinflüsse auf Funkempfang

Die Uhr empfängt kabellos die genaue Uhrzeit. Wie bei allen kabellosen Geräten kann der Funkempfang durch folgende Einflüsse beeinträchtigt sein:

- lange Übertragungswege
- naheliegende Berge und Täler
- nahe Autobahnen, Gleisen, Flughäfen, Hochspannungsleitungen, etc.
- nahe Baustellen
- inmitten hoher Gebäude
- in Betonbauten
- nahe elektrischer Geräte (Computer, Fernseher, etc) und metallischer Gegenstände
- in bewegten Fahrzeugen

## Vorsichtsmaßnahmen

- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

## Batterieinstallation / Batteriewechsel

- Der Batteriewechsel sollte nur von einem Fachmann (Uhrmacher) vorgenommen werden.
- Den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Geräts öffnen.
- Die Knopfzelle unter Beachtung der korrekten Polarität in das Batteriefach einsetzen.
- Schließen Sie den Deckel wieder.

### Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



**Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!**

### Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz



**Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle**

## Activate the watch

Your radio-controlled watch is in sleep mode to save the energy during transportation. Put out your watch from the insert card and make sure that magnetic sticker is still in package. Received time will be displayed within three minutes automatically. The watch will check the time signal over midnight.

## Reception of time

At times your wristwatch may be placed in a position where signal reception becomes difficult due to interference. Such interference can be due to household electrical appliances such as refrigerators, TV's and computers, or natural events such as thunderstorms. If your watch is unsuccessful in updating its time with the time signal over midnight, the radio tower icon will be off. You may need to place your watch in a different position at night-time and check it the next day, tower icon will be on when successful in updating its time with the time signal.

To aid reception and function, it is important that you leave your watch on a non-metallic surface, and positioned at least 3 meters from any sources of electromagnetic interference such as TV's, computers or refrigerators and any magnetic field. If possible, place your watch near a window. Positioning the watch so that the strap points in the direction of Frankfurt will further increase the watch's reception ability.

## Care and maintenance

The watch is water- and shock-resistance is for normal use. But striking it against hard surfaces should be avoided, as should excessive contact with water. The enclosure is to be wiped off with a soft dry cloth, as needed. If there is more dirt, please use a lightly moistened cloth. Do not use any abrasive cleaners or solvents.

## Environmental reception effects

The watch obtains the accurate time with wireless technology. Same as all wireless devices, the reception is maybe affected by the following circumstances:

- long transmitting distance
- nearby mountains and valleys
- near freeway, railway, airports, high voltage cable etc.
- near construction site
- among tall buildings
- inside concrete buildings
- near electrical appliances (computers, TV's, etc) and metallic structures
- inside moving vehicles

## Precautions

- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

## Battery installation / change of batteries

- Replacement of batteries should only be undertaken by a specialist (watchmaker).
- Open the battery case cover on the back side of the device.
- Insert button cell into the battery receptacle while keeping in mind the correct polarity.
- Close the battery compartment cover again.

### Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

### Consideration of duty according to the law of electrical devices



This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.

## Activer la montre

Votre montre radio-pilotée reste en mode veille pendant le transport pour économiser l'énergie. Retirez la montre de la carte enfichable tout en veillant à laisser les étiquettes magnétiques dans le paquet d'emballage. L'heure reçue sera affichée automatiquement au bout de trois minutes. La montre essaie de réceptionner le signal horaire à minuit.

## Réception de l'heure

Parfois, la position de la montre rend la réception du signal difficile à cause des interférences avoisinantes. De telles interférences peuvent être dues à des appareils électroménagers tels que réfrigérateurs, téléviseurs et ordinateurs, ou à des phénomènes naturels tels que des orages. Si votre montre ne parvient pas à mettre à jour son heure avec le signal horaire de minuit, l'icône d'antenne radio disparaît. Vous devez placer votre montre dans une position différente pendant la nuit et la vérifier le lendemain, l'icône d'antenne radio apparaît lorsque la mise à jour de son heure par le signal horaire s'est effectuée avec succès.

Pour faciliter la réception et le fonctionnement, il est important que vous laissiez votre montre sur une surface non métallique, à au moins 3 mètres de tout champ magnétique et de toute source d'interférences électromagnétiques telle que téléviseurs, ordinateurs ou réfrigérateurs. Posez votre montre près d'une fenêtre, si possible. Pour accroître la capacité de réception de la montre, il faut positionner sa fermeture dans la direction de Francfort.

## Entretien et nettoyage

La montre est résistante à l'eau et aux chocs en utilisation normale. Mais il ne faut pas la frapper contre des surfaces dures ou la mettre excessivement en contact avec de l'eau. L'extérieur doit être nettoyé avec un chiffon doux et sec, si nécessaire. Utilisez un chiffon légèrement humide si des saletés persistent. N'utilisez aucun nettoyant ou solvant abrasif.

## Qualité de la réception

L'horloge utilise la technologie de transmission sans fil pour récupérer le signal d'horloge et ajuster l'heure en conséquence. Comme avec tout appareil de communication sans fil, la qualité de cette réception se dégrade dans les circonstances suivantes:

- longue distance de transmission
- Montagnes et vallées proches
- près d'une autoroute, d'un chemin de fer, d'un aéroport, d'une ligne à haute tension, etc.
- près d'un chantier de construction
- au milieu de hauts bâtiments
- à l'intérieur d'un bâtiment en béton
- à proximité d'un appareil électrique (ordinateur, téléviseur, etc.) et d'une structure métallique
- à l'intérieur d'un véhicule en déplacement

## Précautions

- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, directs du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le coffret de l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

## Installation / remplacement des piles

- Seul un professionnel (horloger) est autorisé à remplacer la pile.
- Ouvrez le couvercle de logement de la pile sur la face arrière de la montre.
- Insérez la pile ronde dans le logement en respectant la polarité.
- Refermez le couvercle.

### Noter l'obligation de la Loi sur la batterie



Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

### Noter l'obligation de la Loi sur les appareils électriques



Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à votre point local de collecte de déchets ou à un centre de recyclage. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte des déchets sélectif.

## Activar el reloj

Su reloj controlado por radio se encuentra en modo retardo para ahorrar energía durante su transporte. Extraiga el reloj de la tarjeta de inserción y asegúrese que la pegatina magnética se encuentra en el envase. La hora que se reciba aparecerá en tres minutos de forma automática. El reloj comprobará la señal horaria por la noche.

## Recepción de la hora

A veces el reloj de pulsera puede colocarse en una posición donde la recepción de la señal sea difícil debido a interferencias. Dicha interferencia puede deberse a electrodomésticos como frigoríficos, TV y ordenadores, o eventos naturales como tormentas eléctricas. Si observa que no tiene éxito al actualizar la hora con la señal temporal por la noche, el icono de la torre estará apagado. Puede que necesite colocar el reloj en una posición diferente durante la noche y comprobarlo al día siguiente; el icono de la torre estará encendido cuando haya tenido éxito al actualizar la hora con la señal temporal.

Para ayudar a la recepción y funcionamiento, es importante que deje el reloj sobre una superficie no metálica y que lo coloque a al menos 3 metros de cualquier fuente de interferencia electromagnética como TV, ordenadores o frigoríficos y de ningún campo magnético. Si es posible coloque el reloj cerca de una ventana. Coloque el reloj de forma que la correa apunte en la dirección de Frankfurt ya que aumentará más la capacidad de recepción del reloj.

## Cuidados y mantenimiento

El reloj resistente al agua y a los golpes en un uso normal. Pero debería evitar golpes contra superficies duras, así como el excesivo contacto con el agua. La carcasa y el cristal del reloj se limpian con una gamuza suave seca, si fuese necesario. Si hay más suciedad, use una gamuza ligeramente humedecida. No use limpiadores abrasivos ni disolventes.

## Efectos ambientales en la recepción

La el reloj obtiene la hora exacta con tecnología inalámbrica. Al igual que todos los dispositivos inalámbricos, las recepción puede verse afectada por las siguientes circunstancias:

- largas distancias de transmisión
- proximidad de montañas y valles
- proximidad de autopistas, vías de tren, aeropuertos, cables de alta tensión, etc.
- proximidad de edificios en construcción
- entre edificios altos
- en el interior de edificios de hormigón
- proximidad de aparatos eléctricos (PCs, TVs, etc.) y de estructuras metálicas
- en el interior de vehículos en movimiento

## Precauciones

- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

## Instalación de la batería / cambiar las baterías

- El cambio de baterías lo debería realizar solamente un especialista (relojero).
- Abra la tapa del reloj en su parte trasera.
- Colo que una pila-botón en su alojamiento mientras verifica la correcta polaridad.
- Vuelva a colocar en su sitio la tapa del compartimiento.

### Obligación en virtud de la ley de baterías



Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor usted está obligado a devolver las baterías usadas!

### Obligación en virtud de la ley de los dispositivos eléctricos



Este símbolo indica que no debe arrojar los dispositivos eléctricos a la basura doméstica general cuando alcancen el final de su vida útil. Lleve su aparato a un punto de recogida selectiva de basura o a un centro de reciclaje. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de basuras.

## Het horloge activeren

Uw radiogestuurde horloge is ingesteld op slaapmodus om tijdens transport energie te besparen. Haal uw horloge uit de insteekkaart en zorg ervoor de magnetische sticker in de verpakking te laten zitten. De ontvangen tijd zal binnen drie minuten automatisch worden weergegeven. Het horloge zal het tijdsignaal 's nachts controleren.

## Tijdontvangst

Het kan soms voorkomen dat uw horloge op een plek wordt geplaatst waar de signaalontvangst wordt aangetast door interferentie. Dergelijke interferentie kan worden veroorzaakt door elektrische apparatuur zoals koelkasten, TV's en computers, of zelfs door natuurlijke fenomenen zoals onweer. Als uw horloge de tijd 's nachts niet succesvol kan bijwerken, zal het radiomasticoontje uitschakelen. U dient uw horloge in dit geval 's nachts mogelijk op een andere plek te leggen en de volgende dag te controleren of het radiomasticoontje ingeschakeld is. Dit betekent dat de tijd succesvol is bijgewerkt door het tijdsignaal.

Om de ontvangst en functie te bevorderen, is het belangrijk dat u uw horloge op een niet-metalen oppervlakte legt, minstens 3 meter uit de buurt van enigerlei elektromagnetische interferentiebronnen zoals TV's, computers of koelkasten en enigerlei magnetische velden. Indien mogelijk, plaats uw horloge in de buurt van een raam. Plaats uw horloge zodanig dat de band in de richting van Frankfurt wijst, om de ontvangst door het horloge nog meer te verbeteren.

## Reiniging en onderhoud

Het horloge is water- en schokbestendig voor normaal gebruik. Sla het echter niet tegen harde oppervlaktes en voorkom teveel contact met water. De behuizing kan naar wens worden afgeveegd met een zacht, droog doekje. Gebruik a.u.b. een ietwat vochtig doekje in het geval van hardnekkige vlekken. Gebruik geen enkele schurende reinigingsproducten of oplossingen.

## Milieueffecten op radio-ontvangst

Het klok behoudt de exacte tijd via draadloze technologie. Zoals met alle draadloze apparatuur kan de ontvangstkwaliteit in de volgende omstandigheden worden aangetast:

- lange zendafstand
- in de buurt van bergen en valleien
- in de buurt van snelwegen, spoorwegen, vliegvelden, hoogspanningskabels, enz.
- in de buurt van bouwterreinen
- in de buurt van hoge gebouwen
- binnenin betonnen gebouwen
- in de buurt van elektrische apparatuur (computers, TV's, enz.) en metalen structuren
- binnenin bewegende voertuigen

## Vorzorgsmaatregelen

- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

## Plaatsen/verwisselen van de batterijen

- Het vervangen van de batterij dient uitsluitend door een specialist (horlogemaker) te worden gedaan.
- Het batterijvakdeksel op de achterkant van het horloge openen.
- Knoopcel met in acht name van de juiste polariteit in de batterijhouder plaatsen.
- Daarna het deksel weer sluiten.

### Verordening verwijdering batterijen



Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terecht komen kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als gebruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

### Verordening verwijdering elektrische apparaten



Dit symbool betekent dat elektrische apparatuur, wanneer hij het eind van zijn levensduur bereikt, niet mag worden afgevoerd met het gewone huishoudelijk afval. Breng de apparaat naar het plaatselijke inzamelpunt voor afval of recyclingcentrum. Dit is van toepassing voor alle landen van de Europese Unie en op de overige Europese landen met een systeem voor gescheiden afvalinzameling.

## Attivazione dell'orologio

Il proprio orologio radiocontrollato è in modalità sleep per salvare l'energia durante il trasporto. Estrarre l'orologio dalla confezione e assicurarsi che l'adesivo magnetico sia ancora nella confezione. L'orario ricevuto sarà visualizzato automaticamente entro tre minuti. L'orologio verificherà il segnale orario dopo mezzanotte.

## Ricezione dell'orario

A volte il proprio orologio da polso può essere in una posizione in cui la ricezione del segnale diventa difficile a causa di interferenze. Tale interferenza può essere dovuta a elettrodomestici come frigoriferi, TV e computer, eventi naturali come temporali. Se il proprio orologio non aggiorna con successo l'orario con il segnale orario dopo mezzanotte, l'icona della torre radio si spegnerà. Può essere necessario porre l'orologio in una posizione diversa durante la notte e controllarlo il giorno dopo, l'icona della torre sarà accesa quando avviene l'aggiornamento con successo del segnale orario.

Per aiutare la ricezione e il funzionamento, è importante lasciare l'orologio su una superficie non metallica, e posizionato ad almeno 3 metri da qualsiasi sorgente di interferenza elettromagnetica come TV, computer o frigorifero e qualsiasi campo magnetico. Se possibile, porre l'orologio accanto a una finestra. Posizionando l'orologio in modo tale che il cinturino punti in direzione di Francoforte aumenterà la capacità di ricezione dell'orologio.

## Cura e manutenzione

L'orologio resistente ad acqua e urti è per uso normale. Ma si deve evitare di urtare contro superfici dure, così come il contatto eccessivo con l'acqua. Il dispositivo deve essere pulito con un panno asciutto morbido, se necessario. Se c'è più sporco, utilizzare un panno leggermente umido. Non usare solventi o detergenti abrasivi.

## Effetti ricezione ambientale

L'orario ottiene l'orario preciso con tecnologia wireless. Come per tutti i dispositivi wireless, la ricezione può essere influenzata dalle seguenti circostanze:

- lunga distanza di trasmissione
- prossimità di montagne e valli
- in prossimità di autostrada, stazione, aeroporti, cavi di alta tensione ecc.
- in prossimità di cantieri
- tra edifici alti
- all'interno di edifici in cemento
- in prossimità di apparecchiature elettriche (computer, TV, ecc.) e di strutture metalliche
- all'interno di veicoli in movimento

## Precauzioni

- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questo dispositivo.

## Installazione / sostituzione delle batterie

- La sostituzione delle batterie deve essere effettuata solo da uno specialista (orologiaio).
- Aprire il coperchio del vano batterie sul retro del dispositivo.
- Inserire la batteria a bottone nel vano batteria, osservando la corretta polarità.
- Chiudere nuovamente il coperchio del vano batteria.

### Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie



Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

### Obbligo di avviso secondo la legge sulle dispositivi elettrici



Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare il dispositivo al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro di riciclaggio. Ciò si applica in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti.

## Aktivace hodinek

Rádiově řízené hodinky jsou během přepravy z důvodu úspory energie v režimu spánku. Vyndejte hodinky z pouzdra a zkontrolujte, zda v balení zůstala magnetická nálepka. Do tří minut se automaticky zobrazí přijímaný čas. Ke kontrole časového signálu hodinek bude docházet o půlnoci.

## Příjem času

Náramkové hodinky mohou být někdy v místě, kde je příjem signálu kvůli rušení obtížný. Rušení mohou způsobovat domácí elektrické spotřebiče, jako jsou chladničky, televizory a počítače, nebo přírodní jevy, jako jsou bouřky. Pokud není aktualizace času hodinek pomocí časového signálu o půlnoci úspěšná, ikona rádiového příjmu se nezobrazí. Hodinky bude zřejmě třeba v noci umístit na jiné místo a následující den je zkontrolovat, zda aktualizace času pomocí časového signálu proběhla úspěšně a zda se zobrazuje ikona rádiového příjmu.

Chcete-li zlepšit příjem a funkci hodinek, je důležité pokládat hodinky na nekovový povrch a umísťovat je nejméně 3 metry od všech zdrojů elektromagnetického rušení, jako jsou televizory, počítače nebo chladničky, a mimo dosah jakéhokoli magnetického pole. Pokud je to možné, umísťujte hodinky do blízkosti okna. Příjem hodinek dále zlepšíte tak, že hodinky umístíte řemínkem ve směru Frankfurtu.

## Péče a údržba

Odolnost hodinek proti vodě a nárazům je při normálním použití. Je třeba zamezit úderům proti tvrdému povrchu a nadměrnému kontaktu s vodou. Spoje by se měly podle potřeby otírat měkkým suchým hadříkem. Pokud je tam více špíny, prosím použijte lehce navlhčený hadřík. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

## Environmentální dopady příjmu

Hodiny přijímá přesný čas pomocí bezdrátové technologie. Stejně jako u všech bezdrátových přístrojů mohou být tyto ovlivněny následujícími okolnostmi:

- dlouhá přenosová vzdálenost
- blízké hory a údolí
- blízká dálnice, železnice, letiště, vysokonapěťové kabely atd.
- blízké staveniště
- mezi vysokými stavbami
- uvnitř betonových staveb
- blízké elektrické přístroje (počítače, TV atd.) a kovových konstrukcí
- uvnitř jedoucích vozidel

## Upozornění

- Nevystavujte přístroj nadměrné síle nebo nárazu.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, prachu nebo vlhkosti.
- Nikdy neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s korozivními materiály.
- Nevhazujte tento přístroj do ohně, mohl by explodovat.
- Neotevírejte vnitřní pouzdro nebo manipulovat s jakýmkoli součástí této jednotky.

## Instalace baterií / výměna baterií

- Výměna baterií by měla být provedena specialistou (hodinářem).
- Na zadní straně přístroje otevřete bateriový kryt.
- Vložte kulatý článek do bateriové zásuvky a mějte na paměti správnou polaritu.
- Bateriový kryt opět zavřete.

### Všimněte si požadavky podle baterie-směrnice



Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly způsobit škody na zdraví a životní prostředí. Můžete se vrátit použité baterie a akumulátory bezplatně na vašich prodejci a sběrných míst. Koncový uživatel se zavazuje zákon přivést potřebné baterie distributorům a dalších sběrných míst!

### Všimněte si požadavky podle zlikvidovat elektrická zařízení



Tento symbol znamená, že je potřeba likvidovat elektrická zařízení odděleně od běžného domácího odpadu na konci jeho životnosti. Přístroji vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.

## Aktywowanie zegarka

Zegarek sterowany radiowo jest w stanie uśpienia w celu zaoszczędzenia baterii podczas transportu. Należy wyjąć zegarek z wkładki i upewnić się, że naklejka magnetyczna nadal znajduje się w opakowaniu. Odebrany czas wyświetli się automatycznie po trzech minutach. Zegarek sprawdzi sygnał czasu o północy.

## Odbiór czasu

Czasami zegarek może znajdować się w miejscu, gdzie odbiór sygnału jest utrudniony ze względu na zakłócenia. Takie zakłócenia powstają pod wpływem urządzeń elektrycznych, na przykład lodówek, telewizorów i komputerów lub też zjawisk przyrody, takich jak burze. Jeżeli w zegarku nie powiodła się aktualizacja czasu poprzez sygnał czasu o północy, ikona wieży radiowej będzie nieaktywna. Prawdopodobnie trzeba będzie umieścić zegarek w innym miejscu w nocy i sprawdzić go następnego dnia, ikonka wieży radiowej będzie aktywna, jeżeli powiedzie się aktualizacja czasu poprzez sygnał czasu.

W celu ułatwienia odbioru i działania należy pozostawić zegarek na niemetalowej powierzchni, umieszczony co najmniej 3 metry od źródeł zakłóceń elektromagnetycznych, takich jak telewizor, komputer lub lodówka i dowolne pole magnetyczne. Jeżeli to możliwe, należy umieścić zegarek w pobliżu okna. Położyć zegarek w taki sposób, aby pasek wskazywał w kierunku Frankfurtu, co usprawni możliwości odbioru sygnału.

## Dbanie i konserwacja

Zegarek jest wodoodporny i odporny na wstrząsy przy normalnym użytkowaniu. Należy jednak unikać rzucania o twarde podłoża, a także nadmiernego kontaktu z wodą. Obudowę należy wycierać miękką suchą ściereczką, zgodnie z potrzebą. Jeśli zabrudzeń jest więcej, należy użyć lekko zwilżonej ściereczki. Nie stosować trących środków czyszczących ani rozpuszczalników.

## Środowiskowe efekty odbioru

Zegar pobiera dokładny czas za pomocą technologii bezprzewodowej. Tak jak we wszystkich urządzeniach bezprzewodowych, odbiór może być zakłócany przez następujące okoliczności:

- duża odległość przekazu
- góry i doliny poblizu
- bliskość autostrad, linii kolejowych, lotnisk, linii wysokiego napięcia, itd.
- bliskość budów
- wzdłuż wysokich budynków
- wewnątrz betonowych budynków
- w pobliżu urządzeń elektrycznych (komputerów, telewizorów, itd.) i konstrukcji metalowych
- w poruszających się pojazdach

## Środki ostrożności

- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił lub wstrząsów.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu, wilgoci.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z wszelkimi korozyjnych.
- Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nie otwierać obudowy i nie ingeruj w wewnętrzne części urządzenia.

## Wkładanie / wymiana baterii

- Baterie może wymieniać tylko specjalista (zegarmistrz).
- Otworzyć pokrywę komory baterii z tyłu urządzenia.
- Włożyć baterię guzikową w gniazdo baterii, zachowując prawidłową biegunowość.
- Zamknąć pokrywę komory baterii.

### Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Możesz powrócić używanych baterii i akumulatorów do punktów dealerskich i zbiórki. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!

### Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy urządzenia elektryczne



Ten symbol oznacza, że należy oddzielać urządzenia elektryczne od ogólnych odpadów domowych po zakończeniu ich żywotności. Urządzenie należy oddać do lokalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.